



## CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE EL DEPARTAMENT D'ECONOMIA I FINANCES I EL CENTRE D'ESTUDIS D'OPINIÓ

Barcelona, 26 de febrer de 2008

### REUNITS

D'una part, el Sr. **Martí Carnicer i Vidal**, que intervé en qualitat de Secretari general del Departament d'Economia i Finances de la Generalitat de Catalunya (en endavant "el Departament"), en virtut de nomenament atorgat pel Decret 442/2006, de 30 de novembre i que és competent per a la signatura del present document d'acord amb el que estableix l'Ordre ECF/98/2006, de 28 de febrer, de delegació de competències en diversos òrgans del Departament d'Economia i Finances.

De l'altra, el Sr. **Gabriel Colomé i Garcia**, en qualitat de director del **Centre d'Estudis d'Opinió**, organisme autònom administratiu, adscrit al Departament d'Economia i Finances, i que actua en nom i representació del Centre d'Estudis d'Opinió (en endavant CEO), en virtut del nomenament atorgat pel Decret 170/2007, de 31 de juliol, i d'acord amb la funció que li atribueix l'article 7 de la Llei 6/2007, del 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió.

### MANIFESTEN

Que el Departament d'Economia i Finances està interessat en col·laborar amb el CEO, està interessat en efectuar una enquesta de satisfacció sobre la qualitat dels serveis que ofereix, en concret el Registre Electrònic d'Empreses Llicitadores (RELI) i Classificació empresarial, i en l'assessorament i suport tècnic que el CEO li pugui prestar, així com en encarregar al CEO, entre d'altres aspectes, la gestió de la selecció, contractació, seguiment i control del treball de camp.

Que el CEO té entre les funcions previstes a l'article 3 de la Llei 6/2007, del 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió la de prestar assessorament als departaments de la Generalitat amb relació als criteris tècnics que cal seguir a l'hora de dissenyar i desenvolupar estudis d'opinió de la Generalitat, i per tant, disposa dels coneixements tècnics per a assumir l'encàrrec de les tasques necessàries per a la realització de l'enquesta indicada, però atès que no forma part de la seva planificació anual, no disposa de recursos humans i materials suficients.

I posades d'acord ambdues parts per actuar conjuntament, estableixen el següent conveni de col·laboració, pel qual es vehicula la present encomana de gestió prevista a l'article 15 de la Llei 30/1992 d'acord amb les següents:

### CLÀUSULES

#### PRIMERA. Objecte

L'objecte del present conveni és la regulació de la col·laboració i l'actuació conjunta de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament d'Economia i



Finances i el CEO, per a la realització de l'enquesta de satisfacció sobre la qualitat dels serveis que ofereix, en concret el Registre Electrònic d'Empreses Licitadores (RELI) i Classificació empresarial.

## **SEGONA. Normativa reguladora**

L'estudi esmentat és una actuació que queda inclosa en l'àmbit de competències assignades al CEO, regulades per la normativa següent que li és d'aplicació:

Llei 6/2007, del 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió.

Decret 1/2005, d'11 de gener, pel qual es regula l'elaboració i la publicitat dels estudis d'opinió de la Generalitat de Catalunya, en tot allò que no s'oposi als preceptes de la Llei 6/2007, del 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió.


És d'aplicació al present conveni el que preveuen, entre d'altres, els articles 6 i 15 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del procediment administratiu comú.

## **TERCERA. Obligacions d'ambdues parts**

1. Són obligacions del Departament d'Economia i Finances:

- a) Aportar els recursos econòmics per a realitzar l'estudi i concretament per a la contractació dels treballs de camp i d'altres operacions d'anàlisi de les dades, en els termes que preveu la clàusula setena.
- b) Redactar d'un esborrany de qüestionari.

2. Són obligacions del Centre d'Estudis d'Opinió

- 
- a) L'establiment de la metodologia.
  - b) L'elaboració de la fitxa tècnica.
  - c) L'adaptació del qüestionari aportat pel Departament d'Economia i Finances a la metodologia establerta pel CEO, que tindrà una durada màxima de 15 minuts i que haurà de rebre el vist-i-plau final del Departament.
  - d) Contractació de la realització de 1500 entrevistes telefòniques a empreses i 150 entrevistes telefòniques a personal de l'administració, del seguiment i control del treball de camp, de la supervisió i control de la qualitat de la codificació, de la depuració, imputació i explotació dels principals resultats, actualització del directori de registres telefònic d'empreses objecte de l'enquesta i de la realització de l'informe descriptiu de resultats.
  - e) Tramesa dels resultats al Departament d'Economia i Finances de la Generalitat de Catalunya, incorporació de l'estudi i publicació al Registre d'Estudis d'Opinió, per donar compliment al que preveu l'article 22 de la Llei 6/2007, del 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió.

## **QUARTA. Propietat, publicació i difusió dels resultats.**

Els drets d'explotació dels drets d'autor sobre el treball de camp de l'enquesta correspondran a l'Administració de la Generalitat de Catalunya amb caràcter exclusiu, per a l'àmbit territorial universal i per a tot el temps que transcorri fins a passar al domini públic.



### **CINQUENA. Confidencialitat de les dades**


El Departament i el CEO, tenen l'obligació de mantenir la confidencialitat i la seguretat de les dades de caràcter personal a les quals tinguin accés com a conseqüència de la realització de l'objecte d'aquest conveni, d'acord amb el que s'estableix a Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal i el Reglament de mesures de seguretat dels fitxers automatitzats que continguin dades personals, aprovat pel Reial decret 994/1999, d'11 de juny.

El personal del CEO que tingui accés a dades protegides, com a conseqüència de la realització de l'objecte d'aquest conveni, quedarà subjecte als complimentes dels preceptes de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció Dades de Caràcter Personal i el Reglament de mesures de Seguretat adients, establertes al Reglament de mesures de seguretat dels fitxers automatitzats que continguin dades personals, aprovat pel Reial decret 994/1999, d'11 de juny.

Les empreses i el seu personal, adjudicatàries dels treballs de camp necessaris per a l'obtenció d'aquest estudi, quedaran sotmeses a la confidencialitat i a la protecció de dades que recullin i tractin i de conformitat i amb els termes establerts a l'article 12 de l'esmentada Llei orgànica.

### **SISENA. Comissió de seguiment**

Es crearà una comissió de seguiment, que vetllarà pel correcte desenvolupament tècnic de l'operació. En formaran part les persones designades per les parts que es detallen:

 Sr. Xavier Padrós i Castillon, Director general de Contractació Pública  
Sra. Aurora Baena i Ruiz, Directora de Serveis, per part del Departament  
Sr. Gabriel Colomé i Garcia, director, per part del CEO.


Qualsevol aspecte que sigui rellevant en el seguiment es comunicarà per escrit l'altre part. La comunicació es podrà fer per mitjans electrònics.

La comissió de seguiment tindrà la facultat de resoldre de mutu acord totes les incidències que puguin sorgir al llarg de la vigència del conveni.

### **SETENA. Finançament**

Donat que l'enquesta objecte del present conveni no està inclosa en el pla de treball del CEO de l'exercici 2008, requereix un finançament extraordinari que haurà d'aportar el Departament d'Economia i Finances, tal com preveu la clàusula Tercera.1 a)

Per garantir la correcta realització de l'enquesta, la Secretaria general del Departament d'Economia i Finances, posarà a disposició del CEO, la quantitat màxima de 27.750,00 €, amb destí finalista a les activitats indicades a la clàusula Tercera.2 d) de l'enquesta de satisfacció sobre la qualitat dels serveis que ofereix, en concret el Registre Electrònic d'Empreses Llicitadores (RELI) i Classificació empresarial.

 A la signatura d'aquest Conveni la Secretaria general del Departament d'Economia i Finances iniciarà la tramitació del pagament de la quantitat indicada, amb càrrec a la partida



pressupostària EC01.1210.227.0005 quantitat que generarà crèdit en la partida corresponent del pressupost del CEO.

Un cop rebut el pagament previst al paràgraf anterior, i l'esborrany de qüestionari indicat a la clàusula Tercera 1.b), el CEO iniciarà l'expedient de contracció, elaborarà el plec de condicions tècniques i administratives, i farà el procediment negociat entre les empreses de l'acord marc d'homologació de 19 de juny de 2006 per tal d' adjudicar el treball de camp i altres aspectes que pugin sorgir en el tractament de les dades.

Un cop entregats els resultats de l'enquesta al Departament d'Economia i finances i satisfetes les despeses generades pel present conveni per part del CEO, es procedirà a liquidar la quantitat sobrant, en el seu cas.

#### **VUITENA. Vigència**

El present conveni serà vigent des de la data de signatura fins a la finalització dels treballs corresponents referit com màxim al 31 de desembre de 2008, sempre i quan el Departament d'Economia i Finances faci el pagament de la quantitat prevista a la clàusula anterior amb una antelació suficient per dur a terme els treballs dins l'exercici 2008.

#### **NOVENA. Qüestions litigioses**

En tot allò que no estigui regulat en els acords anteriors resultarà d'aplicació la normativa administrativa vigent, i en concret la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de la Generalitat de Catalunya.


#### **Desena. Publicitat**

En compliment del que preveu l'article 15.3 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, el Departament d'Economia i Finances procedirà a la publicació del present conveni en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

I perquè consti, als efectes escaients i com a prova de conformitat, firmen les parts implicades aquest conveni en tres exemplars i a un sol efecte en el lloc i la data que s'esmenten a l'encapçalament.



Sr. Gabriel Colomé i Garcia  
Director del Centre d'Estudis  
D'Opinió



Sr. Martí Carnicer i Vidal  
Secretari General del Departament  
d'Economia i Finances  
(Per delegació. Ordre ECF/98/2006, de 28 de febrer. DOGC  
Núm. 4595, de 17.03.2006)